

Education et formation



We speak your language ☎ 13 1202

Education and training - French

Informations destinées aux clients qui sont des réfugiés ou des personnes admises au séjour à titre humanitaire récemment arrivés

Nous vous expliquons ici comment Centrelink peut vous aider à poursuivre votre éducation et à développer vos compétences et vos qualifications en vous dirigeant vers différents programmes et services. Dans certains cas, Centrelink peut également apporter un soutien financier aux personnes qui font des études et les aider à subvenir à leurs besoins et à payer leurs frais d'inscription, d'examen ou d'évaluation.

Pourquoi faire des études ?

Il est important d'avoir un bon niveau d'éducation : avoir plus de connaissances et d'acquis améliorera votre confiance en vous et vos compétences et vous donnera de meilleures possibilités d'obtenir un travail ou un travail mieux rémunéré.

Si je n'ai pas terminé ma scolarité, est-ce que Centrelink peut m'aider et comment ?

Si vous avez entre 13 et 19 ans et avez quitté l'école ou pensez quitter l'école avant la fin de la terminale (Year 12), nous pouvons vous diriger vers le projet **Youth Pathways (Voies ouvertes pour les jeunes)**. Vous y recevrez soutien et conseils d'orientation.

Existe-t-il d'autres programmes qui peuvent m'aider ?

Si vous avez entre 13 et 19 ans et n'avez pas été à l'école depuis plus de trois mois, vous pouvez essayer de participer au programme **Connections (Connexions)**. Vous y recevrez l'aide et le soutien nécessaires pour résoudre vos problèmes personnels et pour vous redonner confiance.

Career Information Centres

Dans les Career Information Centres (centres d'orientation professionnelle) vous trouverez des informations sur :

- différents métiers
- reprise des études
- orientation professionnelle
- cours disponibles à l'université et à TAFE
- marché du travail australien
- comment faire une demande de travail et écrire son CV.

C'est un service gratuit qui est offert à tous, et non seulement aux clients de Centrelink, dans les Career Information Centres.

Aide financière pour certaines dépenses liées à vos études

Si vous avez entre 16 et 24 ans et suivez un enseignement à plein-temps ou bien faites un

www.centrelink.gov.au



Australian Government



apprentissage australien, il est possible que vous ayez droit de recevoir **Youth Allowance (allocation jeunes)**.

Si vous avez plus de 25 ans et suivez un enseignement à plein-temps ou bien faites un apprentissage australien, il est possible que vous ayez droit de recevoir l'allocation appelée **Austudy**.

Si vous êtes étudiant(e) du tertiaire, **Fares Allowance (Allocation de transport)** vous aidera à payer votre transport entre votre domicile et l'établissement où vous faites vos études.

Apprentissages

Australian Apprenticeship Access Programme (le Programme d'accès à un apprentissage australien) peut vous aider faire un apprentissage australien qui vous permettra d'acquérir un métier et de devenir un ouvrier qualifié.

Group Training in the Trades Programme (le Programme de formation de groupe pour apprendre un métier) peut également vous donner la formation nécessaire pour faire un apprentissage. Il est parfois possible de commencer votre apprentissage en dernières années de lycée (Year 11 et Year 12).

Amélioration des connaissances en anglais et en mathématiques

Language, Literacy and Numeracy Programme - LLNP (Programme d'apprentissage de la langue, de la lecture et du calcul) peut vous aider dans ce domaine.

Une bonne maîtrise de l'anglais et des mathématiques vous rendra la vie plus facile en vous donnant la possibilité de lire les horaires d'autobus et de trains, d'écrire des lettres et de faire des demandes de travail.

Pendant combien de temps serez-vous payé par Centrelink durant vos études ?

Centrelink vous versera seulement une allocation lorsque vous suivez certains cours dans des établissements agréés. Nous ne vous verserons pas d'allocation pour faire des études prolongées si nous considérons que vous avez acquis les aptitudes nécessaires pour l'obtention d'un travail.

Si vous complétez un cours à l'université qui dure un an ou plus et vous donne droit à un diplôme, Centrelink ne vous aidera que si vous décidez ensuite de suivre un autre cours à un autre niveau.

Une vérification des revenus est nécessaire pour les demandes Austudy et Youth Allowance et le montant de vos revenus influencera le montant de l'allocation qui vous sera versée.

Veuillez contacter Centrelink pour plus de renseignements sur les programmes d'études et les instituts agréés et sur les allocations qu'il vous sera possible de toucher durant vos études.

Reconnaissance, en Australie, des qualifications obtenues à l'étranger

Si vous avez reçu une formation à l'étranger et acquis certaines qualifications pour un faire métier ou exercer une profession, **Australian Education International**, connu auparavant sous le sigle NOOSR – National Office of Overseas Skills Recognition (le bureau national de validation des compétences acquises à l'étranger) peut vous aider à faire valider en Australie vos qualifications et compétences.

Australian Education International peut aussi vous aider à payer certains frais d'examen ou d'évaluation spécifiques nécessaires pour obtenir un emploi dans des professions réglementées en Australie. Cette aide financière s'appelle l'**Assessment Subsidy for Overseas Trained Australian Residents** (Subvention pour l'évaluation de la formation reçue à l'étranger

par les résidents australiens). Cette aide financière est restreinte mais vous pouvez demander à Centrelink si vous y avez droit.

La série de fiches d'information destinées aux clients qui sont des réfugiés ou des personnes admises au séjour à titre humanitaire récemment arrivés comprend les titres suivants :

- *Un soutien financier pour vous aider* – Pourquoi nous offrons un soutien financier et en vue de quoi
- *Une aide financière pour vos dépenses* – Des services et des allocations supplémentaires qui peuvent vous permettre de faire des économies
- *Un soutien dans votre langue* – Vous pouvez communiquer avec Centrelink dans votre langue
- *Soutien personnel* – Quelqu'un qui peut communiquer avec Centrelink en votre nom ou qui peut vous apporter son soutien
- *Vos droits et vos obligations* – Ce que vous devez nous dire ou faire et ce que vous pouvez attendre en retour de la part de Centrelink
- *Apprentissage de l'anglais* – Les différentes possibilités pour apprendre l'anglais en Australie
- *Education et formation* – Poursuivre votre éducation, acquérir de nouvelles compétences et qualifications

Veillez noter : ces fiches sont disponibles en version audio ou en version écrite.

Pour communiquer avec Centrelink en français, composez le **13 1202***.

Des renseignements sont également disponibles dans votre langue sur le site internet **www.centrelink.gov.au**

* Le coût des appels à partir de votre téléphone fixe vers les numéros « 13 » de Centrelink varie en fonction de votre prestataire de service téléphonique. Les appels vers les numéros « 1800 » à partir de votre téléphone fixe sont gratuits.
Les appels à partir des cabines publiques et des téléphones portables sont facturés à des taux plus élevés.